

German translation by Adam Storck **Bootgesang, D.835**

3

Sir Walter Scott

Franz Schubert

Mässig und kräftig

The musical score is arranged in two systems. The top system contains four vocal staves: Tenor 1, Tenor 2, Bass 1, and Bass 2. Each vocal staff begins with a treble clef (for Tenors) or a bass clef (for Basses), a key signature of two flats (B-flat and E-flat), and a common time signature (C). The vocal parts are mostly silent, indicated by a whole rest in the first measure of each staff. The bottom system is for the Piano (Pianoforte), consisting of a grand staff with a treble and bass clef. The piano accompaniment begins with a forte dynamic (*ff*) and features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes in the right hand, with a wavy hairpin (*w*) above the first measure. The piano part concludes with a fortissimo dynamic (*ff*) and a fermata over the final chord.

Tenor I
f

5

Tri-umpher naht, Heil, Heil dem Hel - den, stetsgrü - nen - de Fich - te ge - seg - net sei

Tenor II
f

Tri-umpher naht, Heil, Heil dem Hel - den, stetsgrü - nen - de Fich - te ge - seg - net sei

Bass I
f

Tri-umpher naht, Heil, Heil dem Hel - den, stetsgrü - nen - de Fich - te ge - seg - net sei

Bass II
f

Tri-umpher naht, Heil, Heil dem Hel - den, stetsgrü - nen - de Fich - te ge - seg - net sei

f

f

8

du! lang, lang blüh' in sei - nem hell-schim - mern - den Ban - ner, o Baum, du

du! lang, lang blüh' in sei - nem hell-schim - mern - den Ban - ner, o Baum, du

du! lang, lang blüh' in sei - nem hell-schim - mern - den Ban - ner, o Baum, du

du! lang, lang blüh' in sei - nem hell-schim - mern - den Ban - ner, o Baum, du

11

Schutz und Schmuck un - sers Stamms. Tränk' ihn, Him - mel, mit dei - nem

Schutz und Schmuck un - sers Stamms. Tränk' ihn, Him - mel, mit dei - nem

Schutz und Schmuck un - sers Stamms. Tränk' ihn, Him - mel, mit dei - nem

Schutz und Schmuck un - sers Stamms. Tränk' ihn,

Tau, spend' ihm, Er - de, neu - en Saft, dass freu - dig er
 Tau, spend' ihm Er - de, neu - en Saft, dass freu - dig er
 Tau, spend' ihm, Er - de, neu - en Saft, dass freu - dig er
 Him - mel, mit dei - nem Tau, spend' ihm, Er - de, neu - en Saft, dass freu - dig er

knosp'und weit sich ver - brei - te, dass freu - dig er knosp'und weit sich ver - brei - te! Und
 knosp'und weit sich ver - brei - te, dass freu - dig er knosp'und weit sich ver - brei - te! Und
 knosp'und weit sich ver - brei - te, dass freu - dig er knosp'und weit sich ver - brei - te! Und
 knosp'und weit sich ver - brei - te, dass freu - dig er knosp'und wietsich ver - brei - te!

22

je - des Hoch-lands Tal schal - le jauch-zend zu - rück: Es le - be Sir

je - des Hoch-lands Tal schal - le jauch-zend zu - rück: Es le - be Sir

je - des Hoch-lands Tal schal - le jauch-zend zu - rück: Es le - be Sir

mf Und je - des Hoch-lands Tal schal-le jauch-zend zu - rück: Es le - be Sir

ff

Ro-de-rick, Clan Al - pi-nes Held, es le - be Sir Ro-de-rick, Clan Al - pi-nes Held...

Ro-de-rick, Clan Al - pi-nes Held, es le - be Sir Ro-de-rick, Clan Al - pi-nes Held...

Ro-de-rick, Clan Al - pi-nes Held, es le - be Sir Ro-de-rick, Clan Al - pi-nes Held...

Ro-de-rick, Clan Al - pi-nes Held, es le - be Sir Ro-de-rick, Clan Al - pi-nes Held...

ff

fz